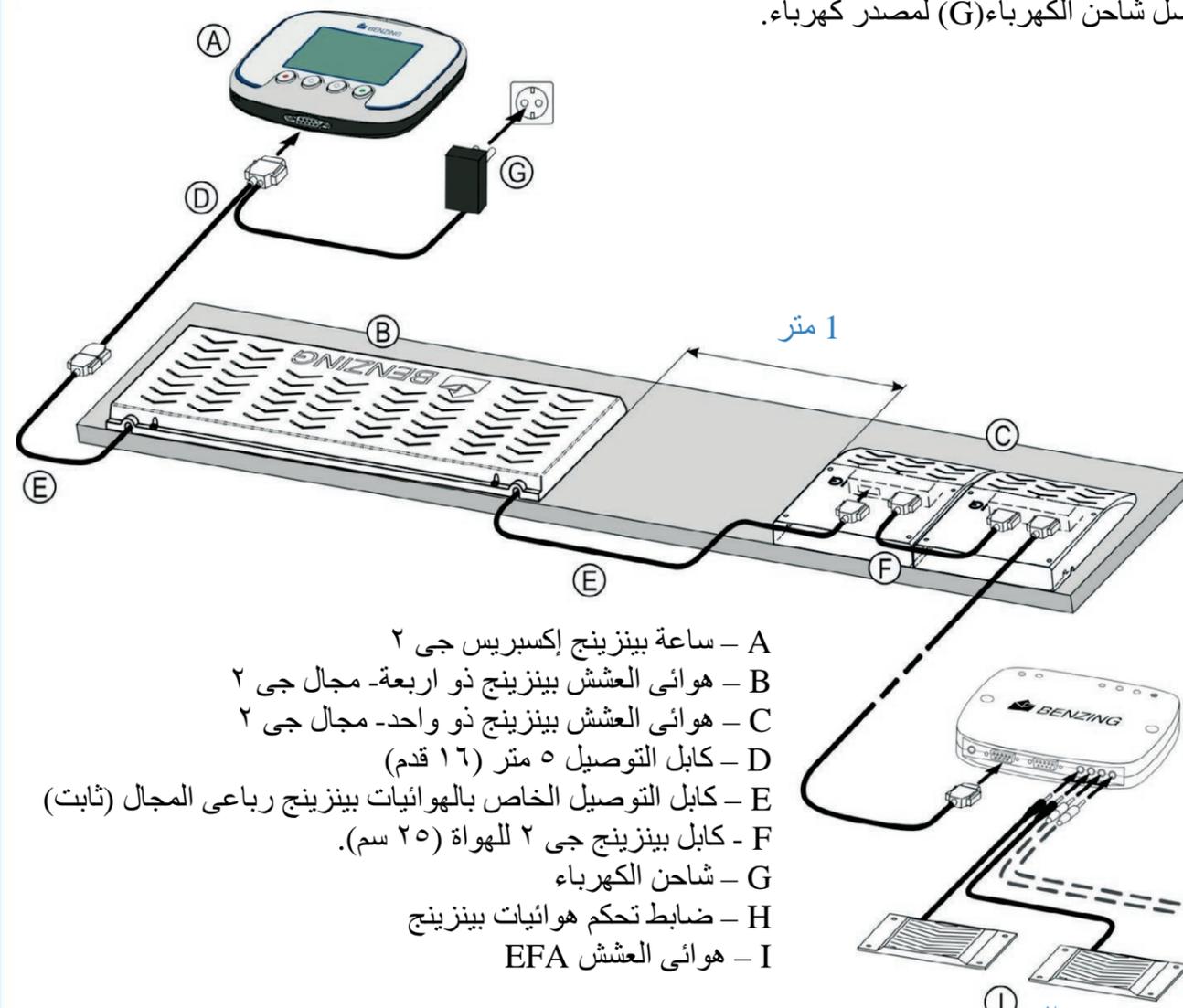


أولاً: سهولة تركيب ساعة بينزينج إكسبريس جى ٢ فى العشش

- ١- وصل هوائيات بينزينج إكسبريس جى ٢ مع بعضهما
 - للهوائيات ذات مجال واحد (C) إستخدم كابل ساعة بينزينج إكسبريس للهواة ٢٥ سم.
 - للهوائيات ذات رباعى المجال (B) إستخدم الكابلات الملحقة (E) بالهوائيات.
- ٢- وصل ساعة بينزينج إكسبريس جى ٢ (A) بكابل التوصيل (D) للهوائى الأول.
- ٣- وصل كابل الطاقة بمدخل (Sub-D-9) الخاص بساعة بينزينج إكسبريس جى ٢ (D).
- ٤- وصل شاحن الكهرباء (G) لمصدر كهرباء.



- A - ساعة بينزينج إكسبريس جى ٢
- B - هوائى العشش بينزينج ذو اربعة- مجال جى ٢
- C - هوائى العشش بينزينج ذو واحد- مجال جى ٢
- D - كابل التوصيل ٥ متر (١٦ قدم)
- E - كابل التوصيل الخاص بالهوائيات بينزينج رباعى المجال (ثابت)
- F - كابل بينزينج جى ٢ للهواة (٢٥ سم).
- G - شاحن الكهرباء
- H - ضابط تحكم هوائيات بينزينج
- I - هوائى العشش EFA

هوائيات بينزينج جى ٢:

هوائيات بينزينج جى ٢ ذو احدى المجال يمكن ربطه مع بعضها (كما فى الصورة) أو بواسطة كابل PLB بينهم (يصل الى ٥٠ متر/١٦٠ قدم)
هوائيات بينزينج جى ٢ ذو رباعى المجال يمكن ربطها مع بعضها (بينهم مسافة ١ متر على الاقل).
انظر ورقة الخطوات المرفقة مع هوائيات بينزينج جى ٢ لمزيد من المعلومات
يمكن توصيل حتى ٥ هوائيات بينزينج جى ٢

أنظمة الهواة القديمة:

الهوائيات القديمة EFA للهواة يمكن استخدامها مع ساعة بينزينج إكسبريس جى ٢. فى هذه الحالة يستخدم ضابط تحكم هوائيات بينزينج كما فى الصورة السابقة. انظر ورقة الخطوات الخاصة بضابط هوائيات بينزينج لمزيد من المعلومات

ثانياً: التشغيل و القائمة الرئيسية

بعد التوصيل بالكهرباء تفتح ساعة بينزينج إكسبريس جى 2 على شاشة اللوجو الخاص بينزينج مع رقم نسخة السوفت وير على الساعة، بعد ذلك تتحقق الساعة من اى جهاز متصل بها قبل عرض الشاشة الرئيسية.



الوقت: الوقت
مكان البيانات: مكان البيانات
سطر البيانات: سطر البيانات
اعداد الحمام الذى وصل: اعداد الحمام الذى وصل
اسم الهاوى: هنا يعرض اسم الهاوى (ذلك بعد برمجة الساعة لأول مرة ببرنامج النوادى)

الوقت: الوقت السارى يعرض هنا. تأكد دائما من ان الوقت المعروض صحيح. يتم ضبط الوقت فى النادى أو عن طريق ضبط اضافى للساعة (انظر الصفحة التالية).

مكان البيانات: هذا هو المكان الرئيسى للشاشة. اذا كان سباق او تدريب مستمر فالحمام الذى يصل سوف يسجل فى القائمة. يمكنك التصفح فى القائمة عن طريق المفاتيح فى الوسط. (انظر ثالثا)

توصيل الهوائيات فى العشش: هنا تظهر مجموع الهوائيات المتصلة بالساعة. الهوائيات يتم التعرف عليها عند توصيل ساعة بينزينج إكسبريس جى ٢ بالكهرباء.

ملحوظة: عند استخدام هوائيات EFA مع ضابط تحكم هوائيات بينزينج، لمبة البيان على ضابط تحكم الهوائيات سوف تظهر عمل الهوائيات.

الحمام الذى وصل: عدد الحمام الذى وصل فى السباق او التدريب الجارى.

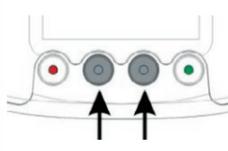
ثالثاً: التدريب و السباق

فى مجال البيانات، اخر حرف فى السطر الاول يظهر ان الحمام مسجل لسباق او للتدريب.

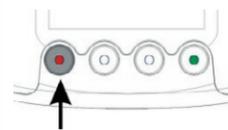
"T" = الحمام مسجل للتدريب

"1", "8" = الحمام مسجل لسباق و رقم السباق يظهر

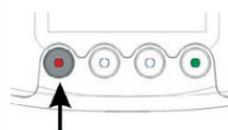
الحمام الذى وصل يظهر فى بيانات الوصول تحت مجال البيانات لأخر فرد حمام وصل.



بواسطة المفاتيح فى الوسط يمكن التصفح فى بيانات الوصول. عند وصول فرد حمام ترجع القائمة و تظهر بيانات اخر فرد حمام وصل فى مجال البيانات.



عند الضغط على المفتاح الأحمر القائمة ترجع الى بيانات اخر فرد حمام فى الوصول



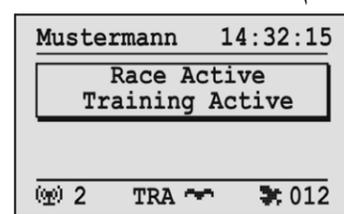
وقف التدريب: أضغط على المفتاح الأحمر لمدة ٣ ثوانى لوقف طيران الحمام للتدريب.

٤- ابدأ التدريب:

اضغط على المفتاح الأخضر لمدة ٣ ثوانى



تظهر على الشاشة رسالة "Training Active" و فى سطر البيانات يظهر "TRA" ملحوظة: اذا كان السباق سارى تظهر رسالة "Active Race" و تظهر علامة الحمام "R".



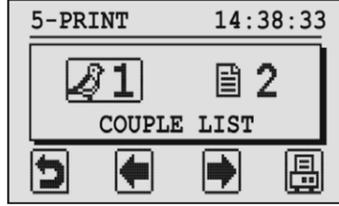
عرض بيانات الوصول فى السباقات و التدريب: لحظة مسح فرد الحمام بواسطة الهوائى يتم تسجيل البيانات فى مجال البيانات اعلى الشاشة.

بيانات التسجيل	وقت و تاريخ الوصول	رقم القائمة
مجال البيانات	14:32:15	Mustermann
بيانات الحمام	004 13.12 14:31:22 1	DE 1234 07 1234567-m
(انظر الصفحة التالية)	003 1223222 14:29:51	
قائمة الوصول	002 1223510 14:29:33	
	012	TRA

5

٥- الطباعة

الحمام ذو دبل اليكترونية و الحمام الذى وصل يمكن طباعتهم.



لطباعة القوائم يكون عن طريق الطابعة المتصلة بساعة بينزينج إكسبريس جى ٢ أو ساعة بينزينج clubPoint أو CPN أو إذا كانت ساعة بينزينج إكسبريس جى ٢ متصلة بالكمبيوتر و عن طريق برنامج الطباعة الموجود.

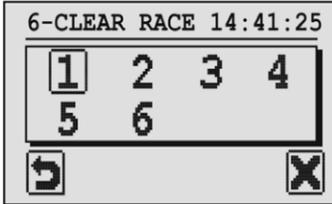
بواسطة المفاتيح بالوسط (الأسمه) يمكنك إختيار القائمة المراد طباعتها بواسطة المفاتيح الأخضر يمكنك طباعة القائمة المختارة.

كل الحمام ذو الدبل الإلكترونية سوف يطبع Couple List = كل الحمام الذى وصل العشة سوف يطبع Arrival List =

6

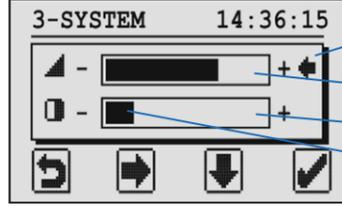
٦- مسح السباق

بعد إنتهاء السباق و تقييمه فى النادى, يجب مسح السباق. فقط عندما يكون الحمام المرتبط بهذا السباق اصبح حراً للإشتراك فى سباق آخر. ملحوظة: إذا كان لا يوجد سباق سارى تظهر رسالة بذلك فى بداية إختيار هذه القائمة و شاشة الضبط الإضافى تظهر مجدداً.



يمكن إدارة حتى ٨ سباقات بواسطة ساعة بينزينج إكسبريس جى ٢. كل السباقات المقيمة تظهر هنا.

إختار السباق المراد مسحه. السباق المختار يوجد إطار حول رقم السباق. إضغط المفاتيح الأخضر "X" لمسح السباق. السباق يمكن مسحه فقط عندما يتوقف و يتم تقييمه فى النادى.



المؤشر
شريط صوت الصفارة
شريط وضوح الشاشة
المقياس
أولا استخدم مفاتيح "سهم فوق/تحت" لتتحريك المؤشر (رمز السهم) لشريط الصوت أو لشريط الوضوح. بواسطة مفاتيح "سهم يمين" الصوت أو الوضوح يمكن زيادتهم درجة درجة. إذا كانت لأعلى قيمة فى اليمين أضغط مرة أخرى سوف تبدأ مجدداً فى الشمال. أكد الضبط بواسطة المفاتيح الأخضر أو الغى التعديلات بواسطة المفاتيح الأحمر.

4

٤- الهوائى

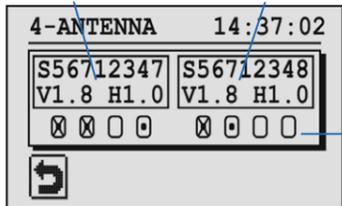
فى هذه القائمة نبذة عن الهوائيات المتصلة تظهر. الشاشة تعتمد على نوع الهوائيات المتصلة:

هوائيات بينزينج جى ٢:
رقم مسلسل الخاص بالهوائى جى ٢
نسخة الهارد وير و السوفت وير الخاصة بالهوائى جى ٢
الهوائى جى ٢ المعروف و الاجمالي
هوائيات بينزينج جى ٢
= هوائى متصل
= هوائى تم إختباره

الدائرة فى الركن الشمال السفلى ترمز الى هوائى بينزينج جى ٢ (الموجود فى الركن الشمال السفلى). إذا كان الهوائى متصل بالساعة الإلكترونية تعرض نقطة داخل الدائرة.

ضابط تحكم الهوائى مع هوائيات العش EFA :

رقم مسلسل, نسخة الهارد وير و السوفت وير لضابط الهوائى رقم ١
رقم مسلسل, نسخة الهارد وير و السوفت وير لضابط الهوائى رقم ٢



هوائيات العش EFA
= هوائى متصل
= هوائى تم
كل ضابط تحكم للهوائيات يتم توصيله بابعه هوائيات EFA و تظهر بلمبه البيان . الهوائيات المتصلة تظهر بواسطة نقطة داخل الدائرة المرادفة لها. لعمل إختيار للهوائيات أو للدبل الإلكترونية نمسك دبل بينزينج المطورة الإلكترونية امام هوائى (هوائيات) العش. إذا تعرف عليها صحباً سوف نسمع صوت صفارة و الهوائى المرادف لها سوف تعلم عليه بعلامة "X".

2

٢- التاريخ/ الوقت

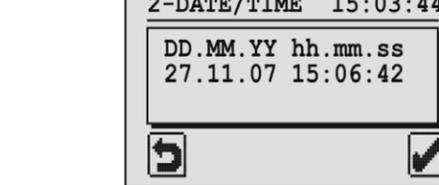
2-DATE/TIME 15:03:44
DD.MM.YY hh.mm.ss
27.11.07 15:03:41
السنة YY = الشهر MM = اليوم DD =
الثوانى ss = الدقائق mm = الساعة hh =
مكان المؤشر

التاريخ و الوقت الحارى سوف يعرضوا على الشاشة. مؤشر تدخيل البيانات يقف على المكان الاول و معلم بخط سميك تحته.

الرقم مكان مؤشر الدخول يمكن زيادة او تقليله بواسطة المفاتيح فى الوسط

المؤشر يمكن تحريكه خانة واحدة لليمين بواسطة الضغط على المفاتيح الأخضر

بعد وصول المؤشر الى أخر خانة (الثوانى) و الضغط على المفاتيح اليمين مرة أخرى (سهم يمين) سوف تظهر الشاشة الأتية:



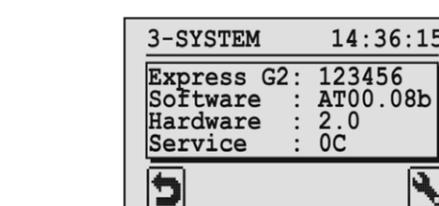
الآن التاريخ و الوقت المعدل يمكن حفظه بواسطة المفاتيح الأخضر.

إذا لم ترغب فى حفظ التاريخ و الوقت المعدل يمكنك الضغط على المفاتيح الأحمر.

3

٣- النظام

هنا يمكنك عرض المعلومات الخاصة بساعة بينزينج إكسبريس جى ٢.



بواسطة المفاتيح فى اليمين (رمز مفاتيح بلدى) يمكنك ضبط صوت الصفارة و وضوح الشاشة

ادوات الضبط الإضافية المذكورة هنا ليست أساسية لإستعمال ساعة بينزينج إكسبريس جى ٢. على العموم يمكنك إستخدام بعض ادوات الضبط فى هذه القائمة.

للدخول الى ادوات الضبط الإضافى عن طريق الضغط على المفاتيح الأخضر و المفاتيح الأحمر مع بعضهما لمدة ٣ ثوانى.

فى قائمة الضبط الإضافى يوجد عديد من العناصر يمكن إختيارها. هذه العناصر ممثلة بالرسم فى شريط القائمة.



بواسطة المفاتيح فى الوسط يمكنك التصفح خلال شريط القائمة. العنصر المختار هو دائما العنصر فى الوسط و المحدد بإطار.

عند الضغط على المفاتيح الأخضر (علامة صح) يفتح العنصر المختار. عموما تستخدم علامة صح كمفتاح "للموافقة" لتأكيد الدخول او الإختيار.

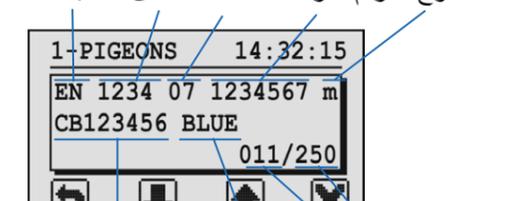
بواسطة المفاتيح الأحمر "قوس الرجوع", يعلق الضبط الإضافى و القائمة الرئيسية تظهر مجدداً.

عموما قوس الرجوع يستخدم دائما لرفض دخول أو إختيار و يترك المهام بدون أى حفظ لأى تعديل تم.

1

١- الحمام

الحمام الذى تم تبديله فى ساعة بينزينج إكسبريس جى ٢ يظهر. الحمام يتم تبديله فى النادى بواسطة برنامج النوادى. النوع رقم الفرد السنة النادى البلد



إجمالى عدد الحمام
رقم فرد الحمام فى القائمة
اللون
رقم الدبلة الإلكترونية

إذا كان لا يوجد سباق سارى, الحمام الظاهر يمكن مسحه بواسطة ضغط المفاتيح لمدة ٣ ثوانى